

(18)
Verb Impersonal.

N. B. The translation is in French, being the only language that has a literal corresponding translation.

FIRST—WITH VERB PERSONAL. THIRD—WITH VERB TRANSITIVE INDICATIVE MOOD.

Present.

Ko-ilimigum, On est chef.

Future.

Nem ko-ilimigum, On sera chef.

SUBJUNCTIVE MOOD.

Present.

Ko-ks-ilimigum, Qu'on soit chef.

SECOND—WITH VERB INTRANSITIVE IMPERSONAL.

INDICATIVE MOOD.

Present.

Ko-es-aimti, On se fâche.

Perfect

Ko-aimt, On est fâché.

Future.

Nem ko-aimt, On sera fâché.

SUBJUNCTIVE MOOD.

Present.

Ko-ks-aimti, Qu'on se fâche.

Perfect.

Ko-ks-aimt, Qu'on soit fâché.

IMPERSONAL, or, FIRST RELATIVE IMPERSONAL.

INDICATIVE MOOD.

Present.

Ko-es-ázgam, On me regarde.

Ku-es-ázgam, " te "

Es-ázgam, " le "

Kaes-ázgañlt, " nous "

P-es-ázgam, " vous "

Es-áazgam, " les "

Perfect.

Ko-ázgantem, On m'a regardé

Ázganzt, On t'a regardé

Ázgantem, " j' "

Kae-ázgañlt, " nous "

Ázgañlent, " vous "

Áazgantem, " les "

Perfect Continue.

Ko-es-ázgastem, On me regardait

Es ázgastemt, " te "

Es-ázgustum, " le "

Kaes-ázgañlt, " nous "

Es ázgañlent, " vous "

Es-áazgastem, " les "

[Other Moods and Tenses formed from the above.]

FOURTH—SECOND VERB RELATIVE IMPERSONAL.

INDICATIVE MOOD.

Preetent.

Ko-es-chánsbitem, On prie pour moi

Ku-es-chánsbitem, " toi

Es-cháushitem, " lui

Kaes-chánsbilt, " nous "

P-es-cháushitem, " vous "

Es-cháushitem, " eux "

Ko-

Kn-

Es-g-

Kaes-

P-es-

Es-gu-

N. B.

p-

sa-

ed-

fo-

ag-

no-

or-

Ko-ázg-

Ko-ázg-

Ko-chá-

Ko-chá-

Ko-guiz-

Ko-guiz-

so that-

to-

"I-

Lat-

tive-

"dis-